

# GRADUADO/A PARA CONTRATO EN PRÁCTICAS, PROYECTO Depression, Anxiety and Stress Scale (DASS), Prodromal Questionnaire — Brief Version (PQ-B), Patient Health Questionnaire (PHQ-9) eta Generalized Anxiety Disorder-7 (GAD-7) tresna psikometrikoen euskaratzea, balidatzea eta ama- hizkuntzaren araberako sintoma-larritasun alderik dagoen aztertzeko proiektua / Proyecto de traducción al euskara y validación del DASS, PQ-B, PHQ-9 y GAD-7 y valoración de diferencias de gravedad sintomática en función de la lengua materna, REF. BC/A/19/018 IIS Biocruces Bizkaia

● **Se busca:**

**Graduado/a** para trabajar en el proyecto "Depression, Anxiety and Stress Scale (DASS), Prodromal Questionnaire — Brief Version (PQ-B), Patient Health Questionnaire (PHQ-9) eta Generalized Anxiety Disorder-7 (GAD-7) tresna psikometrikoen euskaratzea, balidatzea eta ama-hizkuntzaren araberako sintoma-larritasun alderik dagoen aztertzeko proiektua / Proyecto de traducción al euskara y validación del DASS, PQ-B, PHQ-9 y GAD-7 y valoración de diferencias de gravedad sintomática en función de la lengua materna"(Ref: BC/A/19/018).

● **Se requiere:**

- Graduado preferiblemente en Psicología.
- Conocimiento de euskera demostrable (nivel equivalente a C1).
- Conocimiento del programa estadístico SPSS.
- Que no hayan transcurrido más de cinco años desde la terminación de los estudios. En caso de poseer certificado discapacidad, que no hayan transcurridos más de siete años.

● **Se valora:**

- Conocimiento de inglés (al menos B2) (**puntuación 0 – 20**).
- Experiencia previa en investigación (**puntuación 0 – 35**).
- Interés en psicometría y en la posibilidad de realizar la tesis doctoral (**puntuación 0 – 35**).
- Certificado de minusvalía mínimo 33% (**puntuación 0 – 10**).

● **Tareas a realizar:**

- Recogida de cuestionarios de los participantes, reclutados a través de los distintos centros (Hospital de Galdakao-Usansolo, CSM de Gernika-Red de

Salud Mental de Bizkaia, Universidad del País Vasco UPV/EHU, y Basque Center on Brain, Language and Cognition).

- Corrección de los cuestionarios.
- Introducción de los datos en la base de datos, utilizando el programa estadístico SPSS.
- Posibilidad de participar en el proceso de interpretación y difusión de los resultados.

#### ● **Se ofrece:**

---

- **Contrato:** en Prácticas.
- **Duración:** 6 meses.
- **Jornada:** 100% de Jornada.
- **Retribución bruta anual estimada:** 15.602,00 euros brutos anuales (60% del salario base de su categoría 26.003,00 euros).
- **Lugar de trabajo:** Instituto de Investigación Sanitaria Biocruces Bizkaia.
- **Unidad o servicio:** Grupo Red de Salud Mental.
- **Fecha de inicio prevista:** Octubre 2019.

**El trabajador deberá ajustarse a las normas propias de funcionamiento del centro, en cuanto a la dedicación, función que debe desempeñar, horario y vacaciones. Los candidatos a esta convocatoria se incluirán en una Bolsa de Empleo que se podrá considerar para posteriores requerimientos de perfiles de similares características.**

#### ● **Bolsa de empleo:**

---

**La formalización de la solicitud se deberá realizar a través de la web de la Bolsa de Empleo del IIS Biocruces-Bizkaia:**  
<https://www.biocrucesbizkaia.org/web/biocruces/empleo>

No se presentará documentación en papel. Toda la documentación se presentará telemáticamente utilizando esta página Web.

IMPRESCINDIBLE rellenar el Curriculum Normalizado de nuestra entidad y adjuntar un CV personal y la titulación académica en formato Pdf.

Se recomienda utilizar los buscadores Google Chrome o Mozilla Firefox para realizar la solicitud.

**IIS BIOCRUCES BIZKAIA se compromete con los principios de reclutamiento y transparencia basados en méritos (OTM-R), de acuerdo con los requisitos del Sello HR.**

## GRADUATE FOR CONTRACT IN PRACTICES, PROJECT

Depression, Anxiety and Stress Scale (DASS), Prodromal Questionnaire — Brief Version (PQ-B), Patient Health Questionnaire (PHQ-9) eta Generalized Anxiety Disorder-7 (GAD-7) tresna psikometrikoen euskaratzea, balidatzea eta ama-hizkuntzaren araberako sintoma-larritasun alderik dagoen aztertzeko proiektua / Project of translation into Basque and validation of the DASS, PQ-B, PHQ-9 and GAD-7 and assessment of differences in symptomatic severity depending on the mother tongue, REF. BC/A/19/018

### Biocruces Bizkaia Health Research Institute

---

- **Looking for:**

Scholarship researcher to work on the project "Depression, Anxiety and Stress Scale (DASS), Prodromal Questionnaire — Brief Version (PQ-B), Patient Health Questionnaire (PHQ-9) eta Generalized Anxiety Disorder-7 (GAD-7) tresna psikometrikoen euskaratzea, balidatzea eta ama-hizkuntzaren araberako sintoma-larritasun alderik dagoen aztertzeko proiektua / Project of translation into Basque and validation of the DASS, PQ-B, PHQ-9 and GAD-7 and assessment of symptomatic severity differences according to the mother tongue. " (Ref: BC/A/19/018).

---

- **Requirements:**

- Preferably graduated in psychology.
- Knowledge of Euskera demonstrable (level equivalent to C1).
- Knowledge of the statistical program SPSS.
- That no more than five years have elapsed since the completion of the studies. In the case of having a disability certificate, no more than seven years have elapsed.

---

- **Eligibility Criteria:**

- Knowledge of English (at least B2) (**score 0 – 20**).
- Prior experience in research will be valued (**score 0 – 35**).
- Interest in psychometrics and the possibility of completing the doctoral thesis (**score 0 – 35**).
- Minimal disability certificate of 33% (**score 0 – 10**).

- **Duties:**

- Collection of questionnaires of the participants, recruited through the different Centers (Hospital de Galdakao-Usansolo, CSM of Gernika-Mental Health Network of Bizkaia, University of the Basque Country UPV / EHU, and Basque Center on Brain, Language and Cognition).
- Correction of questionnaires.
- Introduction of the data in the database, using the statistical program SPSS.
- Possibility of participating in the process of interpretation and dissemination of the results.

- **Employment:**

- **Contract:** Practices.
- **Duration:** 6 months.
- **Work day:** 100% working day.
- **Annual gross remuneration:** 15.602,00 annual gross euros (60% 26.003,00 euros).
- **Workplace:** Biocruces Bizkaia Health Research Institute.
- **Unit or service:** Mental Health Network Group.
- **Expected start date:** October 2019.

The worker must comply with the proper operating rules of the center, in terms of dedication, role to play, schedule and vacations. Candidates for this call will be included in an Employment Exchange Program that may be considered for subsequent requirements of profiles with similar characteristics.

- **Employment exchange:**

The formalization of the request must be through the website of the Employment Exchange of the Biocruces Bizkaia Health Research Institute:

<https://www.biocrucesbizkaia.org/web/biocruces/empleo>

No paper documentation will be presented. All documentation will be presented telematically using this website.

It is necessary to fill in the Curriculum standard of our entity and attach a personal CV in Pdf format.

It is recommended to use the Google Chrome or Mozilla Firefox search engines to apply.

**Biocruces Bizkaia Health Research Institute is committed to the principles of merit-based recruitment and transparency (OTM-R), in accordance with the requirements of the HR Seal.**